

ESTERHÁZY  
KÖNYVTÁR  
1939

# A Járóvilág



Gróf Montecuccoli degli Erri Marguerita

*Angelo (IV., Váci-utca 24) felvétele*



**A Háromszéki jelmezbál.** I-ső sor balról: Farkas Károly, Hollanda Vencel bálelnök, Móricz László, Hosszú Zoltán Szeffeke rabonbánja, Imre Vince, Papp László, Györgypál Ferenc. — II-ik sor: Bedő Andor, Jakab Tibor, Mészáros József, Tökés Kálmán.



**A Háromszéki bálon:** Erdélyi népviseletben.  
Foto Kredátus Károly (VI., Andrassy-út 99) felvételei

**Szép és jó szőrmét** DEÁK és HORVÁTH szűcsök, királyi udvari szállítóknál  
Budapest IV, Váci-utca 13 vásárolhatunk.

**A Társaság** bekötési táblája, díszes vászonkötésben  
4 pengő. Megrendelhető a kiadóhivatalban

# A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, XI. kerület, Horthy Miklós-út 1. sz.  
Telefon: 268-282.

Szerkesztő:  
MIAKICH KÁROLY

Előfizetési árak:  
Egy évre 25 P., félévre 14 P., negyedévre 8 P.  
Utólag fizetve 1/4 évre 10 P. Egyes szám 80 fill.



oroszi Marlon Györgyné Zsadányi-Zahajkiewicz Klára.

Studio Várkonyi (IV., Deák Ferenc-tér 3) felvétele

COHR MÁRIA-KRONUSZ

Vegytisztító, csipkétisztító és kelmefestő  
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-  
utca 85. szám. Telefon: 144-302, 150-257

## BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő Uram! Mondhatom Magának, hogy Pesten már nem lehet társaságba járni anélkül, hogy a politikán kívül másról is esne szó. Más téma nincs, már a bridge sem érdekli az idősebbeket, — a fiatalság pedig nem táncol, nem udvarol, hanem a zsidótörvény-javaslaton vitatkozik. — Hiába hoz bárki friss pletykákat az újonnan feltűnt szép színésznőről, vagy Hajmássy Ilona állítólagos visszatéréséről, vagy az Andrássy-úti báró végleges válásáról, — avagy a volt államtitkár volt felesége volt udvarlójának a házassági szédeléséről, — ez mind nem érdekli őket, de annál inkább, ha képviselőkről találgatják, hogy a közelgő választásokon ki marad el véglegesen a parlamentből és hogy kik lesznek az új, — mondhatnók gyermek-képviselők. Mert természetesen a fiatalságnak külön ifjú jelöltjeik vannak, — sőt közöttük szerepel két közismert úrileány neve is, — akik az úgynevezett álláshalmozó vagy stréberellenes programmal készülnek fellépni. Brávó, — majd meglátjuk, mit sikerül megvalósítaniok, de addig térjünk a napirendre:

Azt talán hallotta, hogy Hollandia királynője és a trónörökös pár a svájci Grindelwaldba utaztak, de azt nem, hogy a pesti neves vezérigazgató, aki Hollandiába vándorolt, ugyanott foglalt előre szobákat, hátha egy véletlen közelebb hozza őt új hazája uralkodójával. — Az utazási híreim: gróf Széchenyi Károlyék St. Moritzban vannak, — gróf Bánffy Miklós és felesége Várady Aranka hazatértek berlini nászutjukról, — báró Montbach Imre a családjával hosszabb tartózkodásra Erdélyből a fővárosba költözött, — gróf Khuen-Héderváry Károlyék a francia Rivierára utaztak, — Serbán Ivánék és Kovácsy Dénesék az Adria partján pihentek néhány hétig. A hazai rossz hóviszonyokra való tekintettel Davosba utazott síelni egy nagyobb magyar társaság, — névszerint: Némethné Verebély Eszter, Csonkáné Bezegh-Huszágh Baby, Kienastné Wangel Klári, Kiss Tibor, Walton Gusztávék, Bezegh-Huszágh István, Frankovszky Aladár, Héder Lajos, stb. — Péteri Jenő pedig Svédországba utazott a nemzetközi tennisz-kongresszusra.

Mint örvendetes idegenforgalmi hírt közlöm, hogy egy igen szimpatikus és előkelő francia házaspár lett hazánk állandó lakosa: Martimprey Roger grófék, akik gróf Széchenyi Gyula úriutcai palotáját kibérelték és a Milánóból hozott műbecsű bútoraikkal rendezték azt be. Most volt a házavató estélyük. — a megjelentek névsorát ezennel átadom.

A családi események közül kiemelkedik annak a fiúcskának a születése, akivel Pallavicini Thyra örgrófnő örvendeztette meg férjét, Festetics Miklós grófot, — és így Pallavi-

cini György nagyapa lett. — A hymen terén sem akarok lemaradni: néhai Röck Béla és felesége Tömöry Ilonka bájos kis leányát Zsuzsikát eljegyezte vitéz Szenczy-Sztehló András. (Milyen helyes, hogy ide írom mindkét nevét, így tudhatja, hogy Sztehló Aladár fia a boldog völegény!) — Végül egy másik jellemző hymenbír: Ágoston Manó, a Kispesti Textil-



Várszegi vadászaton: Szemző Istvánné.  
Gál László amatőr felvétele

művek, stb. vezérének a 17 éves leányát eljegyezte vagy talán már el is vette Bercelly György, akit apósa igazgatóvá léptetett elő. Ilyen jó apóst kíván Önnek is híve Lenke.

U. i. Hóman Bálint most kapta életében a legtöbb névnapi gratulációt, — mert véletlenül összeesett a névnapja a miniszteri kinevezésével. Én is gratulálok!

MŰVIRÁG, dísztoll eredeti különlegességek gyártása  
GROSZ-nál, Budapest, IV., Sütő-utca 1. szám.

Mellizmosítás, arc-, nyakkezelés legolcsóbban  
**DUBARRY-KOZMETIKÁBAN**  
Váci-utca 24. Telefon: 386-655. Tanítványképzés

Megérkezett a müncheni

**Salvator-sör**

az **Apostolok** sörözőjében  
Kigyó-u. 6.

**ÁGYNEMŰEK — PAPANOK** Stockbauer Gusztávnál, Budapest, IV., Párisi-utca 3. szám. Telefon: 188-411.

**GOURMAND-cukrászda**

HIDEG KONYHA, IV., Kossuth Lajos-utca 11. sz.

Farsangi újdonsága a 12 szeletes **Alagút-parfajta**  
változatos ízekben **P. 4 80**

Rendelési telefon: 187-406, 389-122

**FEKETE MIKLÓS** szücsmester, IV., Régi Pósta-utca 7. sz.  
Telefon 386-095. Elsőrangú modellek.  
Alakítások és javítások pontosan és lelkiismeretesen eszközöltetnek.

## TÁRSASÁGI HIREK

**SZEMÉLYI HIREK.** A Kormányzó vitéz *Keresztes-Fischer Lajos* altábornagyot főhadsegédévé nevezte ki és egyúttal megbízta a katonai irodájának vezetésével.

**KITÜNTETÉSEK.** A Kormányzó *Haász István* táborigazgató püspöknek a magyar érdemrend középkeresztjét, *Szmolenszky József* főv. számszéki h. igazgatónak a gazd. főtan. címet



rezedei **Bereghy Barnabás.**  
Festette: Csermely János.

adományozta és megengedte, hogy *Schmelzer János*, *Hübner Károly* és *Knothy Viktor* igazgatónak, valamint br. *Gudenus Imre* cégvezetőnek elismerését tudtul adják.

**FODOR JÓZSEF** magy. kir. udvari műbútorgyár csak IV., Dandár-utca 15. szám.

**MENYASSZONYI KELENGYÉK**  
jól, ízletesen, olcsón

**MÖSSMER CÉGNÉL**  
VÁCI-UTCA 1. Alapítva 1852. T.: 3-881-32. Árajánlattal készségesen szolgál.



Női fájdalmak,  
fej- és fogfájás  
ellen

**NEOKRATIN**  
fájdalom  
csillapító

PATIKÁBAN P 150, 60 ÉS 24 FILL.

**HYMEN.** Néhai borzasi *Réner Béla* és özv. bobai *Györfly Zoltánné*, szül. nemes *Bengyel Olga* leányát, *Rózát* márc. 2-án vezette oltárhoz a ciszterciák plébániatemplomában v. szepes-körtvélyesi *Lupkovits István* ny. tábornok és ásguti *Körtvélyessy Aranka* fia *János*, m. kir. hadnagy.

*Kállny Wally* és *Mikecz Miklós* szombaton délben tartották esküvőjüket a Kálvin-téri református templomban.

Szentkirályszabadjai *Véghely Imre* ny. m. kir. honvéd-törzsorvos és gelencei *Csoma Ilonka* leánya *Ilonka Kovács Pál* okl. jegyzővel és *Juliánna* leánya *Bálint Zoltán* ref. lel. kézzel febr. 16-án tartották esküvőjüket a sárbogárdi ref. templomban.

A **KORMÁNYZÓ** és felesége öfőméltóságai ebédet adtak, amelyre hivatalosak voltak:

Angelo Rotta apostoli nunciussal az élén a diplomáciai kar tagjai és feleségeik, továbbá gróf *Teleki Pál* és felesége, *Uray István*, gróf *Csáky István*, *Ambrózy Gyula* államtitkár és felesége, *Vörnle János* r. k. követ és *Scholtz Andor* szolgálattevő szárnysegéd.

**ESTÉLYEK ÉS TEÁK.** A török követ estebédje. Behidzs Erkin budapesti török követ a Kormányzó és felesége tiszteletére estebédet adott, amelyre hivatalosak voltak még:

*Uray István*, gróf *Csáky István*, gróf *Bethlen István* és felesége, *Tánczos Gábor*, *Kozma Miklós* és felesége, gróf *Klebensberg Kunóné*, gróf *Zichy Rafaelné*, gróf *Lalaing* belga követ és felesége, *Pipinelis görög* követ, gróf *Széchenyi Bertalan* és felesége, *Alpkartal török* katonai attasé és felesége, báró *Villani Lajos* köv. tan. és felesége, *Gascoigne angol* köv. titkár és felesége.

## HAMBURG-AMERIKA LINIE



Rendszeres

### hajójáratok

Északamerika keleti és nyugati oldalára,  
Kanadába, Délamerika nyugati oldalára,  
Nyugatindiai szigetekre, Középameri-  
kába, Cubába és Mexikóba, Holland-  
Indiába, Azsiába és Ausztráliába

Olcsó

üdülési-, tanulmányi- és  
társasutazások a  
Tengerentútra

Valutáris nehézségek nincsenek!

Mindig jól utazik a

## HAMBURG-AMERIKA LINIE

hajóin



Magyarországi vezérképviselőtének  
irodái:

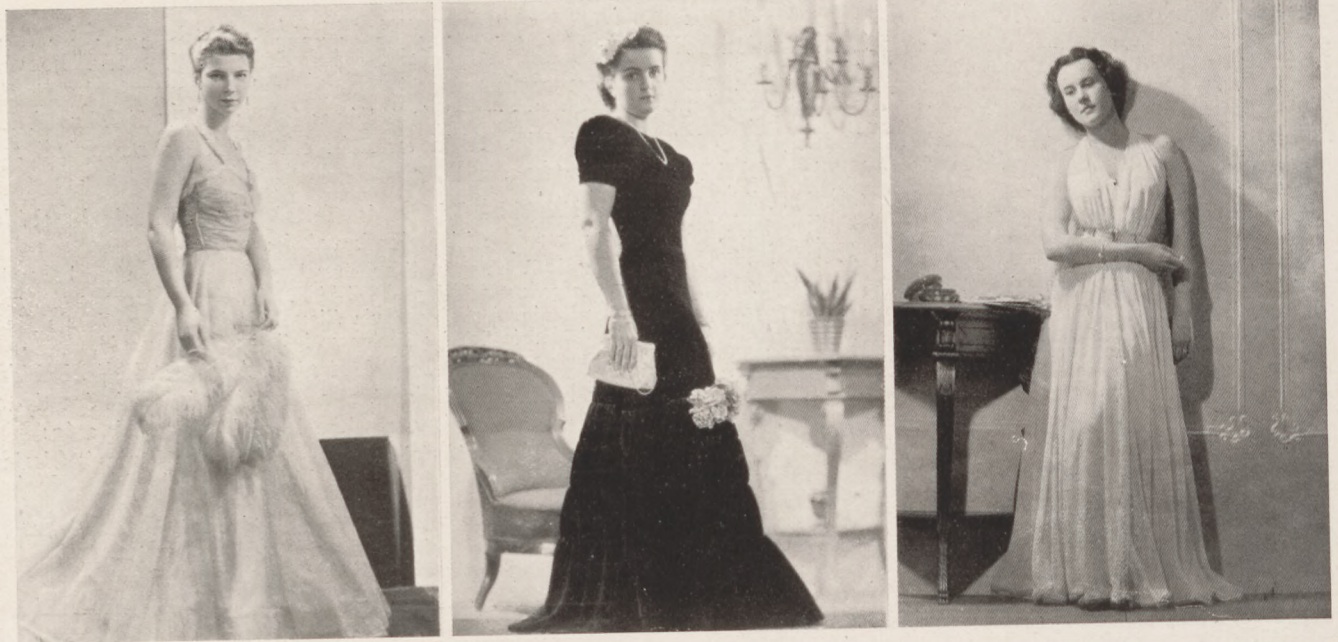
Budapest, V. Vörösmarty-tér 1. T. 182-590  
Budapest, VIII. Baross-tér 9. T. 133-412

Gróf Martimprey Roger és felesége estélyén résztvettek:

József Ferenc kir. herceg, Anna kir. hercegnő, Pierre Guerlet francia követ a feleségével és leányával, R. C. T. Roosmale Nepven holland követ a feleségével, S. de Souza-Leao Gracie braziliai követ a feleségével Veronica és Miriame leányaival, Ch. de Charmasse francia követségi titkár, gróf Mycielski Kázmér lengyel követségi titkár és felesége szül. Potocka grófnő, Pignatelli herceg és hercegné, Urusoff Maya hercegnő (a házi-asszony nővére), gróf Bem de Cosban Wladimir, bárciházi Bárczy István, gróf Karátszonyi Imre és nővére Keglevich Maritta

A BUDAI TORNAEGYLET jelmez-estélyét szombaton tartották, s azon megjelentek a következő hölgyek:

*Asszonyok:* Bánky Kamillné, Pászthory Jenőné, Korenek Lambertné, báró Piret de Bihain Antalné, Tatár Istvánné, Hajnóczy Vilmosné, Ádám Józsefné, Mészáros Zoltánné, Saxingerné Szentmiklóssy Baba, Szentgyörgyi Lászlóné, Hayde Istvánné, Des Escherolles Kruspér Istvánné, Zatkovits Ferencné, Márkus Györgyné, Dobiecki Sándorné, Telegdy Attiláné, Barcza Rezsóné, Tarján Ferencné, Tattay Pálné, Boromissza Elemérné, Paduch Józsefné, Vanek Józsefné, Putnoky Kálmánné, Király Ernőné, Sarkady-Szabó Istvánné, Schilling



Alléla-bálon: 1. Petri Magda. 2. Wangel Kata. 3. Szigethy-Gyula Marion.

Gaby foto (Kristóf-tér 3) felvételei

grófnő, gróf Bethlen Pál és felesége, gróf Dezasse Jánosné, Büdingen grófné szül. Solymossy bárónő, Széchenyi Maya grófné szül. Galicin hercegnő, özv. Szirmay Józsefné, gróf Csáky Félix, felesége és leánya Marianne, Patay György és nővére Máriaassy Andorné, Horthy István, Gömör-Laiml László, gróf Tisza Kálmán Lajosné, virtszoci Rupperecht Olivérné, Piret de Bihain Jenő, gróf Szapáry Antal, gróf Woracziczky Károly, gróf Cziráky Miklós, Sibrik György, gróf Kulmer Sándor, gróf Edelsheim-Gyulay Marietta, báró Rosen Wladimir, gróf Esterházy József és még többen.

Gróf Nemes Jánosné cocktailt adott Liszt Ferenc-téri palotájában a látogatóba érkezett huga, Montesquien Csáky Natália grófnő tiszteletére.

Báró Radvánszky Prónay Lina bárónő teát adott.

Mikszáth Kálmán és felesége teát adtak febr. hó 25-én a Pannonia-szállodai lakásukon.

Teát adtak e héten: Ambró Istvánék, Paksy Józsefék, Ugron Vilma, özv. Kolozsváry Dezsőné, Bernhardt Győzőék, Konkoly-Thege Sándorék, özv. Kehrling Béláné, Sárpy Istvánék, Varsányi Mátyásék.

**BÁLI SZEZÓNRA** olcsó ajánlatunk: selyem-, arany-, ezüst-cipő P 12.50—19.50-ig Münchengrätzi Cipőgyár Kereskedelmi Kft. IV., Kossuth Lajos-utca 15.

**RÁDIÓ** Villamossági cikkek szaküzlete  
**DR. BITZÓ ISTVÁN**  
IV, Petőfi - tér 2. Telefon: 38 - 50 - 05

**SHANGHAI BÁR**

XI. kerület, Horthy Miklós-út 60. Telefonszám: 257-430

Tánc  
reggel 5-ig

Károlyné, Siményi Károlyné, özv. Földes Ferencné, Pataky Károlyné, Végh Sándorné, Sándor Gerőné, Solymossy Andrásné, Dombovány Antalné, Zágón Elemérné, Schilling Endréné, Demetrovits Zsigmondné, Acsay Istvánné, Király Istvánné, Dobitsek Lajosné.

*Leányok:* Bánky Sarolta, Mészáros Gabriella, Debits Mária, Nemeskéry Gizella, Hayer Lotti, László Cica, Szabó Sarolta, hg. Urusoff Maya, Ivánovits Margit, Zatkovich Hilda, Tarján Lili, Benisch Silvia, Apáthy Sonja, Paduch Edith, Deéry Teri, Király Klára, Karvaly Ilona, Putnoky Magda, Deésfalvy Betti, Péchy Kató, Fluck Irén, Zwara Terézia, Sarkady-Szabó Izabella, Sarkady-Szabó Malvin, Rhömer Marianne, Földes Pintyi, Papp Mancsi, Végh Mimi és Gitta, Szentgyörgyi Éva, Des Escherolles-Kruspér Icuca, Mátraházy Anci, Dunay Polette, Demetrovics Éva, Kende Éva, Fajth Edith, Dobitsek Sári, Karlik Sári, Vásárhelyi Éva.

ANNA BÁR a Dunapart legdivatosabb intim bárja. Perényi Nuszi vezeti. Tánc. Hangulat. Telefon: 181-492.

**DAJBUKÁT ILONA**

kozmetikai rendelőjében (VI, Nagymező-u. 22-24. Telefon: 127-099)  
fogad délelőtt 10-1-ig, délután fél 4-től fél 7-ig.

**Dísz tárgyak,** evőeszközök, fémek javítása, aranyozása, ezüstözése jótállással előnyös árban. Turiet, IV, Váci-utca 21 (udvarban). Tel. 1-887-30

**Olajfestményeket**

legolcsóbban Hoffmannál  
IV, Károly-körút 28 szám. (Központi városháza.)

A PARK KLUB búcsúpiknikjén a következők vettek részt:

József Ferenc főherceg és Anna főhercegné, gróf Hunyady Imre, gróf Pálffy József, gróf Pálffy László, Nagy Ferenc, gróf Zichy József Nándor, gróf Wenckheim Sigfried, Vécsey Tamás, gróf Károlyi György, báró Fiáth Miklósné és Ilona, gróf Pálffy-Daun Józsefné, báró Prónay György és felesége, őrgróf Pallavicini Sándor, báró Ghillány Antal, gróf Zichy Vladimir, gróf Zichy Lucy, Bíró Kálmán, gróf Szapáry Béla, báró Sennyey Mártha, gróf Széchenyi Rika, Tost Gyula, Dőry Jenő, báró Inkey Péter, báró Bornemissza Gyula, gróf Batthyány József, Hertelendy András és felesége, gróf Mailáth György és leánya Zdenka, gróf Batthyány Bálint, gróf Forgách Jánosné, báró Rohonczy Imre, gróf Széchenyi Annie,

**Egyetemi táncestélyen:**

Az elnöki párok Tasnády-Nagy András fővédnök előtt: csárdással nyitnak. Balról: gróf Mailáth Zosha és Honárkay Rudolf elnök, Tass Lili és losonci Nagy Ádám ü. v. elnök, Kürthy Zsuzsa és Zánkay Péter, Lampert Éva és Szabó Elek, Windisch Klára és Kopácsy Ipoly.



Kaulich felvétele

gróf Andrassy Géza és Ilona, Sontagh Antal Pál, báró Forster Jenőné, báró Gerliczy István, felesége és leányai, gróf Kendeffy Gáborné és leánya, gróf Kendeffy Elek, báró Rubidó-Zichy Sándor, felesége és leánya, gróf Erdődy Ilona, gróf Bethlen Farkas, gróf Apponyi Antal és leánya, Salamon István, Bárczy Endre, gróf Cziráky Lászlóné és leányai, gróf Cziráky László, Villani Lajosné és leányai, gróf Teleki Miklós, Szentkirályi Miklós, őrgróf Pallavicini János, báró Inkey Zsigmond és leánya, gróf Apponyi Károlyné és leánya, gróf Wenckheim Sarolta, Tarányi Daisy, gróf Zichy Mihály és Mária, báró Karg György és leánya, ifj. Tamásy József, herceg Windischgrätz Natália, Darányi Ferenc, Barcza Károly, gróf Pálffy Ferenc, gróf Széchenyi Miklósné, gróf Széchenyi Emilia, gróf Festetics Sándorné és leánya, a braziliai követ, felesége és leánya, gróf Festetics Kristóf és felesége, Satzger Hubert, gróf Szapáry Antal, gróf Cziráky Miklós, gróf Szapáry István, Omero Clementi, Ordódy Béla, báró Levetsof, báró Chikan Móric, gróf Thun Sigfried, gróf Szapáry Lajosné és leánya, gróf Szapáry László, gróf Wenckheim Antalné és leánya, báró Rudnyánszky Gyula és felesége, báró Inkey István, báró Inkey Tekla, gróf Csekonics Endre, Huszár Károly, ifj. őrgróf Pallavicini György, báró Lukács György, Vitéz János, gróf Csáky Félix, felesége és leánya Marianne, báró Korányi László, gróf Jankovich József, báró Radvánszky György, herceg Esterházy Antal és felesége, gróf Esterházy József, gróf Edelsheim-Gyulay Maritta, gróf Kendeffy Miklós, Mósa József, Jeszenszky Ferenc, gróf Andrassy Mihály és felesége, báró Uray István, gróf Szapáry Erzsébet, gróf Apponyi György, herceg Esterházy László, gróf Hadik-Barkóczy Endre, báró Vay László és felesége, báró Piret de Bihain Jenő.

AZ EVANGÉLIKUS TÁNCSTÉLYEN megjelent leányok névsora:

Dékány Éva, Dragossy Magda, Tardy Márta, Féreghy Évi, Fischer Mária, Perci Éva, Halász Zsuzsa, Domokos Márta, Wildhoffer Erzsébet, Mária és Margit, Szentgyörgyi Éva, Hajós Magda, Biernach Éva, Csomós Gizella, Szepessy Edit, Hoffman Baba, Kovács Mária, Ródei Ilonka, Suszter Sári, Liskay Erzsike, Bellussi Baross Juliska, Mihály Edit, Toldy Márta, Belcsik Irén, Szuchovszky Lujza, Labancz Erika, Laufer Márta, König Erika, Fábry Mária, Hercsath Ica, Fazekas Éva, Kidéky Katinka, Iványi Márta, Bács Kató, Kerék Eszter, Berzsenyi Klári, Szűcs Mária,

Kawegia Ilona, Vajda Márta, Költő Mária, Eggerházy Judit, Várady Éva, Varsányi Ingeborg, Hajóssy Magda, Gayda Paulette, Tóth Judit, Gorodiczky Lia, Medvegy Mária, Dióssy Ibi, Bárány Edit, Marschalkó Judit, Nérey Márta, Madarassy Etelka, Vajda Mária, Woynrovich Mária, Áry Klára, Jankó Márta, Bujdosó Ilona, Hamos Éva, Wagner Magda és Éva, Sárossy Anikó, Livius Csilla, Rösler Ilona, Salamon Szösz, Bereczky Gizike, Kovács Kató, Révész Ilona, Dunás Varga Gabi, Berde Marietta, Mardel Magda, Babits Mária, Varga Ilus, Sajóhelyi Magda, Hirschler Olgi, Dienes Éva.

## Berlitz

nyelviskola  
The Berlitz  
School of  
Languages

IV., VÖRÖSMARTY-TÉR 2.  
I. em. TELEFON.: 1-874-69  
A főváros elsőrangú és legmodernebbül berendezett iskolája. Beiratás minden időben. Tanítás egész éven át. Nyáron gyors tanfolyamok. Övakodjon az érdeklődő közönség  
**MÓDSZERŰNK**  
**utánzóító!**  
Fióktintézetünk nincs!

## FRITSCH V.

HÖLGYFODRÁSZ

tartóshullámja, mely a legújabb párizsi és londoni eljárás szerint készül további leszállított áron.

V., DOROTTYA-U. 1

TELEFON: 18-14-10

AZ ŪRI CLUB a minden évben szokásos fényesen sikerült klubestélyét mult héten tartotta, — amelyen résztvettek a következő hölgyek:

Baranyai Lipótné és leánya Del-Medicó Marianne, Balonyi Ágostonné, Bánó Ivánné, Bánó Júlia, Barczáné Koós Éva, Dobay Károlyné, özv. Dobrovits Lajosné, Fabinyi Tiborné, báró Jeszenszky Lea és Kőszeghy Katalin, Fabinyi Istvánné és leánya Lavotta Kata, Hajós Edina, Beretvás Margit, Roskoványi Éva, Jekelfalussy-Wohnhoffer Vera, Kováts-Sebestyén Lászlóné és leánya Mária, Lehotzky Ivánné, Lehotzky Tivadarné, Morvay Pálné és Abonyi Anita, Magyar-Kossa Józsefné, Majos Ferencné, Mannó Kata, Prepeliczay Jenőné és leánya, Sarlay Jánosné, Spillenberg Mária, Szily Lászlóné, Szmrecsányi Dénesné, Szunyogh Ádámné, Szunyogh Valerie, Thuránszky Pálné és leánya Mimi, Várady Lászlóné, Vásárhelyi Andrásné és leánya Vera.



**Ótátrafüredi Grand Hotel jelmezestélyén:** Rakovszky Mátyás, Ghyczy Judit, R. Segesváry Izabella és Rakovszky Egon.  
Foto Sport felvétele

A HÁROMSZÉKI-BÁLT immár 15-ször rendezték farsang utolsó napján a Britannia-szálló dísztermében. A kitűnően sikerült estély jelmezbál volt, ahol a különböző korok magyar ruháit mutatták be, különös tekintettel a székely viseletre. Az előkelőségeket és a vendégeket az estély főrendezője, Hollanda Vencel bálelnök, Illyés Zsigmond és Papp László társelnökök fogadták.

Az általános tánc a „Székely körtánc”, „Süveges”, „Gólyatánc” és a „Csürdögölő” bemutatásával kezdődött, amelyben résztvettek a következő párok:

Elekes Juci és Ambrus Ábel, Komlóssy Juci és Szűts Adorján, Virágh Panni és Csáky Zoltán, Molnár Ibi és Pataky Ernő, Bodor Éva és Szabó Iván, András Gizella és Biró Ferenc, Csáky Baby és Ugray György, Molnár Böbi és Sipos Zoltán, Szánthó Erzsébet és Simon Béla, Fazekas Kató és Biró István, Damó Piroska és Széőke János, Markó Piroska és Mezey Sándor, aki különben a pompás táncokat betanította.

Ezenkívül több mint száz leány vett részt az erdélyiek ezen nevezetes táncmultságán.

**HOLUB-SÖRÖZŐ** (Kossuth Lajos-utca 12) ma már fogalom! Az elit-közönség állandó találkozóhelye. Elsőrangú ételek, kitűnő borok!

**ÉRTÉKES** függöny bútorhuzat és felsőruhák tisztítója a  
**SZIVÁRVÁNY** vegytisztító ruhafestő és gőzmosógár.  
Bárhová elküldünk. Telefon.

**PRINTZ-PENSIÓ** I., Mészáros-utca 2 és Ág-utca 4. Telefon: 150-827  
Tágas szép szobák balkonnal, gyönyörű kilátással a hegyekre.  
Elismert jó konyha, kívánatra diéta. Figyelmes, gondos kiszolgálás. Abszolút tisztaság. — Családoknak nagy kedvezmény.

AZ IPARMŪVÉSZEK JELMEZESTÉLYÉT a Britannia-szálló termében tartották s azon megjelentek: br. Kruchina Károly, Jalsoviczky Károly, v. Haász Aladár min. osztályfőnökök, Szablya-Frischauf Ferenc, az Iparműv. Isk. igazgatója, Szablya János, az Iparműv. Társulat alelnöke, stb. A bál előtt Komáromi-Katz Rózi magyar táncokat lejtett, Utry Anna pedig cigánykísérettel magyar dalokat adott elő.

AZ EGYETEMI-BÁL szombaton este volt a Gellért-szállóban és azt az ősi egyetemi gimnázium öreg diákjai rendezték. Megjelent Tasnády-Nagy András miniszter is, — akit a rendezőség nevében Homárkay Rudolf és losonci Nagy Ádám bálelnökök fogadtak. A bál nevezetessége volt a Pezsgő-fürdő karzatán berendezett bár, hol a „Hófehérke és a hét törpe” jegyében kitűnő hangulatban mulatott az ifjúság.

AZ ORSZ. NEMZETI KLUB vitaestjén Lamotte Károly tartott érdekes előadást. Ott voltak:

Karafiáth Jenő mint elnök, továbbá Darányi Kálmán, báró Radvánszky Albert, Fabinyi Tihamér, Lázár Andor, Kánya Kálmán, Zsitvay Tibor, Mikecz Ödön, Bornemisza Géza, Nagy Emil, Werth Henrik, Rapaich Richárd, Keresztes-Fischer Lajos, báró Láng Boldizsár, vit. Ágotha Árpád, Töreky Géza, Kelemen Kornél, Darányi Gyula, Lázár Ferenc, Kulcsár István, Dálnoki-Kovács Gyula és a társadalmi élet sok előkelősége.

**CSALÁDI GYŪLÉS.** Az ippí, érkeserűi, rogozi és bélemezei Fráter nemzetség március hó 5-én tartja első alakuló közgyűlését a Tisza István Társaskör Dorottya-utcai helyiségeiben. Az alakuló közgyűlés a család szeniorát, dr. Fráter Imre földbirtokost választja elnökévé, ügyvezető alelnökévé pedig Fráter Jenő cs. és kir. kamarás, ny. altábornagy, volt országgyűlési képviselőt. Tevékeny részt vesz az ügyek vezetésében dr. Fráter Iván miniszteri tanácsos, a Johannita-rend lovagja. A közgyűlést követő családi ebédre mintegy 80 tag jelentkezett és sokan jönnek a család ősi fészkeből, a román megszállás alatt lévő Biharmegyéből. A Fráter-család, mely ezerszázados multra tekint vissza, Árpád 108 nemzetségének egyikéből, a Dobra-hadból származtatja magát. 1265-ben V. István árpádházi királytól nyert magyar nemességet.

A MAC a margitszigeti klubházában március havában a következő tánc-összejöveleteket rendezi:

- Március 6. Délutáni táncostea (6—9-ig).
- Március 13. Hétfői MAC-tea (9—1-ig).
- Március 20. Délutáni táncostea.
- Március 25. Jelmezes- és álarcosbál.
- Március 27. Délutáni táncostea.

**HALÁLOZÁS.** Nagyszentmiklósi Dréhr János nyug. helyettes államtitkár, az Állam-nyomda volt igazgatója 81. évében elhunyt. Dréhr Endre őrnagy-szárnysegéd édesatyját gyászolja. — Sződy Szilárd szobrászművész-tanár, tart. százados 61 éves korában meghalt. — Kisszeredi id. Dajkovich István ügyvéd, a budapesti ügyvédtársadalom ismert és köztisztelt tagja 75 éves korában hirtelen elhunyt. Halálát özvegye, Stefanovits Melanie és fiai: István, Ferenc és Sándor, valamint menyei: Gyérey Mária és Gaál Franciska és unokái gyászolják. — Weber Kálmán bonyhádi földbirtokos Szekszárdon meghalt. Bitter Illés apósát és Klein Antal ny. főispán, orsz. képviselő sógorát gyászolja.

**BERETVÁS-PASZTILLA**  
fejfájás ellen. Kapható minden gyógyszerárban

**Balázs** cipőkülönlegességek  
Budapest IV, Múzeum-krt 11. Tel. 383-901

## FARSANG A RIVIERÁN

Jóleső érzés, hogy mialatt otthon a ködbe borult város farsangol, addig a Côte d'Azur-on süt a nap és olyan ragyogóan kék a tenger és az ég, amint a képeslevelező-lapokon szokott látható lenni. Nemcsak az ég kékebb és a nap forróbban süt, de az emberek is vidámabbak. Hiszen elég kikerülni az ólmos télből ebbe az örök tavaszba, hogy az ember önkénytelenül is mosolyra derüljön.

A naptár még telet jelez ugyan, ám a fürdőzők már olyan vigán süttetik magukat a plage-on, mintha legalább is május volna, sőt a bátrabbak még a vízbe is merészkednek. Az úszás terén kétségen kívül egy Waldemár nevű úr a pálma, ki nem hiába a távúszás világbajnoka, most is órákat treniroz. A Nizza—Corsica-i távúszásra készül.

Az egész Riviera egy nagy szórakozási üzem és így a többséget nem elégíti ki a nap és a tenger, attrakciókra vágyanak. Amióta díszes kíséretével az Avenue de la Victoire-on bevonult Carnevál hercege, a látványokban nincs hiány. Valóban a festő ecsetjére való az a színpompa, ami a virágkorzón látható volt. Virágszőnyegen járunk és szerpentin fonódik nyakunkra. Az utca hangos a jókedvű maskaráktól, kik ezernyi tréfát eszelnek ki.

Esténként fényárban úszik a város, a közönség tódul a gála-estélyekre. S habár a Negrescóban 250 frank egy belépőjegy ára, mégis eladták az utolsó darabig. Ez a gazdagok világa. Bár a külszín után ítélve, a gazdagságot éppen itten nagyon nehéz megállapítani. Arról az agyonápolt, remek külsejű dámáról, akinek őszinte irigységgel szemléltük toilettjét, megtudtuk, hogy ez az egyetlen vagyona. S most izgatottan kutat a kaszinóban egy szerencsés nyerő után, aki esetleg kisegíti egyheti hotelszámlája erejéig. Viszont a lehetetlenül kimázolt, rosszul öltözött öregedő asszonyokról gyakran tudódik ki, hogy előkelő, de kissé bogaras olasz grófnők. A reszketős, kopott öreg bácsit, kinek majdnem pénzt adtam a sétányon, livrés soffőr várta és egy este annyit játszott el, amiből egy pesti család akár egy évig is megélhetne.

Sokat lehetne írni a kaszinók furcsa és olykor nevetséges látogatóiról, — de hagyjuk ezeket a névtelen vendégeket és lássuk azokat, akiknek minden lépéséről oly részletesen számolnak be a helybeli társasági lapok. Elsősorban is a királyokat figyelik, így: a svéd, a dán és a szíami uralkodókat, kiknek fényképeivel minduntalan találkozunk. Itt van az egyiptomi király unokabátyja, Coty a parfümgyáros és az egyik gála-estén a francia filmvilág hírességei adtak találkozót, ott láttam Chevalier örök mosolyát, Prejaent és a legújabb sztárt, Corinne Luchairt.

Ha rövid időre is, de ellátogatnak ide az angol arisztokraták és francia pénzfejedelmek. Starhemberg herceg idejött

rivierai kastélyából, hogy végignézze a nizzai karnevált. Molnár Ferenc nélkül már el sem lehetne képzelni a tavaszi Rivierát, ő egyike a leggyakrabban visszatérő vendégeknél. Sok német és osztrák is van itt, főképpen a nem árják közül, — akik megmentett vagyonukból vígan élhetnek a nap-sütéses tengerparton. Az egész francia és olasz Rivierán való-



rendesi Bárány Edith.

Szalayné felvétele

ságos zsúfoltság van, még a fürdőszobákat is kiadták már a szállodákban s nem egyszer ütköztem alvó alakokba éjjel a szálloda halljában.

„Vive la Joie”, ez karnevál hercegének mottója és a derűre és gondtalanságra annyira szomjazó nép boldogan veszi át a jelszót. Ezidén kétszeresen élvezik a napot, a tarka forgatagot és hálásan gondolnak arra a szikár angol úriemberre, aki eloszlatta a viharfelhőket Európa egén.

Rákos Edith.

**WALTER VILMOS ny. defektív-felügyelő közismert sikereit legmodernebb technika, lelkiismeretesség eredményezi. Telefon: 183-549. IV., Váci-utca 41/a.**

**HÜTTL TIVADAR** porcellángyáros, m. kir. udv. szállító V, Doróttya-utca 14. Telefon: 1-820-18 Óbudai porcellángyárának készítményei úgy minőségben, mint árban vezetnek. — Nagy választék üveg- és porcellánárakban

**Nemesség igazolásához**

szükséges kutatást és iratbeszerzést, valamint árja igazolást vállal „Heraldika” nemességi iroda Budapest IV, Gróf Károlyi-utca 14. Tel.: 381-199 és 384-140

BEVONT falainkat és bevont bútorainkat, felsőruháinkat, függő-nyeinkeket a legnagyobb igényt is kielégítő módon tisztítja a közkedvelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldünk.

Társaságban mindenütt

# Dreher

édességek

## CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

Husvétra nyílik a Svábbegyen a pesti villamos gazdáinak a szállodája. A BSzKRT nem tudja hova tenni a pénzét, ennek ellenére azonban nem az elhanyagolt pesti közlekedést igyekszik megreformálni, hanem konkurrenciát csap a pesti szálloda-tulajdonosoknak. A svábbegyi golf-pálya mellett épül fel az új hotel, amelynek a címe — talán a mi ajánlatunkra — „Golf-Szálloda” lesz. Egyszóval a BSzKRT-nak van vagyona, vannak kitűnő (?) igazgatói, lesz most szállodája is, csak éppen lökéletes menetrendje nincs. Ámde minek

pedig az ígéretnek megfelelően a repülőgép is megjött. Szamarunk van elég. Nem lehetne vajjon berendezkedni erre az exportra? Hasonló csere-üzleti alapon rövidesen nekünk lenne az egész világon a legnagyobb repülő-parkunk.

\* \* \*

Megcsappant az idegenforgalom befelé és kifelé. A magyarok nem utaznak ezidén külföldre, Ausztriát is elhanyagolják, ezért van tele a Kékes. (Hetek óta egyetlen szoba sincs üres.) Pedig nem is volt igazi tél, a sí rajongóinak leg-



**A Háromszéki bál jelmezes közönsége.**

Foto Kredátus Károly  
(VI., Andrássy-út 99) felvétele

ide jó menetrend? — aki sokat bosszankodik, az felmehet majd a svábbegyi üdülő-hotelbe saját pénzéért kipihentetni az idegeit. Igazi pesti dolog!

\* \* \*

Néhány hónappal ezelőtt Budapesten járt egy délafrikai angol házaspár s itt megismerkedtek egy ismert magyar pilótával. A pesti vendégeskedés alatt szóbabozták, hogy szükségük lenne egy kiváló származású tenyészcacsíra, otthon, Dél-Afrikában — az öszvértenyésztés megjavítása céljából. Megemlítették — csak úgy viccesen —, hogy egy kitűnő kis magánrepülőgépet adnának esetleg cserébe, ha a repülő ezen a téren segítségükre lenne. Aztán elutaztak, a pilóta pedig néhány hét múlva — készpénznek véve az ígéretet — el is küldött a címükre Dél-Afrikába egy csacsit. A küldemény megérkezett, nyomban utána egy távirat, az elmúlt napokban

nagyobb keserűségére. Az utazási irodák más irányban működnek, az összezsugorodott társutazási konjunktúra helyett tengeri utakat szerveznek. Főleg a zsidóság tartozik a kitűnő kliensek közé — tengerentúlra utaznak, tanulmányozni a lehetőségeket. A kivándorlás előtérben...

\* \* \*

Azt olvassuk, hogy London és Glasgow után Budapest Európa legkormosabb városa. Ne tessék azonban azt himni, hogy példátlan fejlett gyáripárunk ennek az oka. Óh, nem! Az ok sokkal egyszerűbb és kiábrándítóbb. Ebben a városban az emberek nem tudnak fűteni. Szakszerűtlen a tüzelésünk, sokat fűtünk — kevés melegért és tömérdek kormot fűjtünk a levegőbe. Legalább ötmillióra tehető az az összeg, ami ezáltal kárhavész. Hol késik a központi távfűtés rendszere, vagy legalább adókedvezményt adnának a pesti bázistulajdonosoknak, hogy a gőzfűtést mindenhol bevezethessék. Elpocsékolunk tömérdek milliót és ráadásul még fuldokolnunk is kell a koromban...

**ELŐKELO** lakásba csakis  
**MÓGA CSIPKÉT**  
DEÁK FERENC-UTCA 17. SZÁM



Alapítva : 1884 - ben

**LOHR IRMA**

cégtulajdonos : ifj. Nagy Imre L. első budai virágkereskedése

**BUDAPEST, II., FŐ-U. 8**  
Telefon : 353-787 \* Legszebb virágok.

FÜGGÖNYEINKET iparművészno irányítása mellett szakszerűen, kifogástalanul és olcsón tisztítja a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3  
Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

**GUNDEL**

intim étterme a Városligetben.  
A Gellért-szálló halljában délután táncos tea  
Étteremben KOCZÉ ANTAL játszik

**Tuza István**

angol úri szabó. Budapest IV, Gróf Károlyi - utca 24. Telefonszám: 182-154.  
Készít elsőrendű ruhákat, — hozott anyagból is.

## SZINHÁZ – FILM

**Üvegharang** alatt pereg le Harsányi Zsolt vígszínházi darabja, a „Gróf kisasszony” távol minden mai problémától, gondtól, bajtól, távol az egész mai élettől. A darabnak sikere van s ennek a sikernek a közvelel oka nem kis mértékben a darab „békebeli” hangjának köszönhető. Nem Harsányi Zsolt fedezte fel ezt a „békebeli levegőt”, néhány legutóbbi darab, főleg pedig a hangosfilmek a kellenél is nagyobb számban citálják a nézőtér elé a háború előtti figurák beje-hujás, gondtalan életét — a „Gróf kisasszony” azonban a maga igénytelenségével egész mást nyújt. A vígjáték derűs, úri hangja, néhány megkapóan egymásmellé illesztett fotográfia, a harminc év előtti Budapest néhány jellegzetes alakjának a színpadra állítása csupa olyan sikertényező, amelynek a hatása nem maradhat el. Hogy a mese szabályos, zenétlen operett, az nem is fontos. Istenem, a vidéki költő és a kis görkl szerelme igazán nem valami szenzációs darabtema, a hangsúly azonban nem a mese primitív vonalán van.

Az előadást méltóképpen egészítik ki a szerző szándékai. Hosszú lista a színlap, a Vígszínháznak csaknem valamennyi tagja játszik a darabban. Tolnay Klári, a Vígszínház legfris-

sebb sztárja ismét egy édes naivácska szerepet játszik kedves egyszerűséggel, Vizváry Mariska sok szívvel formál elevenné egy magyar úriasszonyt, Perényi László pedig remekül kezeli alakításában a naiv, vidéki fiatallembert, s a szerelmes úrigyereket. A pesti bohémia őt „szerkesztő úr” képviseli. Ajtay Andor, Kőmives Sándor, Berczy Géza, Egry István és Peti Sándor. Pompásan megrajzolt figura mind az őt, a néző-



Zilahi Farnos Eszter.  
Illyefalvi Lőte Lajos felvétele

## ÉGŐ TITOK.

Nem láttalak már régen. Számolom, hány éves is lehetsz most, s eltűnődöm: megkoptál te is az idő karóján, mint minden élő szép e szörnyű földön.

Varázsod foszlik, mint szívben az érzés. Testednek ingerlő, lágy vonalát már bontja az idő. Még néhány év és oly fonnyadt, fakó leszel, mint anyád,

És akkor talán majd elmondom egyszer, amit a szám, a gyáva, még ma nem mer, hogy egyszer, subanckoromban, titkon,

rubátlan láttalak, s nagy titkon úgy érzem ma is minden idegemben, mintha darazsat tartanék kezemben.

Baradlai Albert.

tér versenyt találgatta, hogy vajjon ki kiről van mintázva, Bihari József, a Vígszínház patentírozott parasztszínésze csupa természetes íz és eredetiség, nagyon jó a vidéki kör-orvos szerepében Vértes Lajos s elég szerencsésen, bár nem kiemelkedően debütál egy új színésznő, Erdélyi Erzsébet. A kisebb szereplők közül Sitkey Irén, Dán Etelka, T. Oláh Böske, Bárdi Ödön, Sala Domokos, Záton Kálmán, vitéz Laczkó, Eszterházi Ilona neveit érdemes még ideírunk, a díszlettervező Vörös Pál és a rendező Tarnay Ernő dicsérete mellett. A darab tetszik és alighanem komoly sikere lesz.



**Berndorf**

**A** »medve«-védjegyű **Berndorfi-evőeszközök, tálalószerek** 100 év óta ragyogóvá teszik a fogadóestélyeket, bankettekét és házibálokat. Izléses kivitelük és felülmúlhatatlan minőségük az 1937. évi párisi világkiállításon »Grand Prix«-t nyert.

**BERNDORFI**

FÉMÁRUGYÁR KRUPP ARTHUR R.-T. MAGYARORSZÁGI FIÓKTELEPE  
Budapest IV, Váci utca 4. Telefonszám: 181-769 és 183-700

## EZER MÉTER

Írta: Pajzs Elemér.

Annerl fenn áll a hegyen, alatta fehéren, játékosan teker a szerpentin. Hosszú, ernyős szempillája van, nem ragasztott, valódi; itt, a jószágú fenyők között még nem ismerik ezeket a városi ravaszságokat. És micsoda szemei vannak! Milyen nagyok! Milyen ragyogók!...

Annerl fenn áll a hegyen. A kövér fűben gyönyörködik, amelyet nemrég fürdetett meg az eső. Az égben is gyönyörködhetik, ha akar, a sugaras égben, amely kék és tiszta és

Nagy, rózsaszín nyelve van Annerlnek, az ilyen nyelv nemcsak füstölve jó, tormával, hanem vadasan elkészítve is kitűnő. Ez a nagy, rózsaszín nyelv, amely olyan, mint egy hatalmas, húsos virágszirom, időnként ki-kicsusszan a fogai közül, levegőzik, hintál egyet, aztán megint visszavonul a tokjába.

— „Mu, mu-u-u...” — mondja Annerl. Más nem is mond. Minek is, amikor ez a „mu-u-u” olyan kifejező?



Jean Patou modelljei. Közli: Zsubory Nelly.

Luigi Diaz (Paris) felvételei.

végtelen, csak itt-ott libeg rajta valami finom, légies fehérség. Nem is felhő talán, csak könnyű selyemsál, a szél szedte le egy városi nyaraló nyakáról és dobta fel a magasba.

A füléből sűrű szőröcsomó kandikál ki, de Annerl ezt nem tartja szépséghibának, nem rohan vele kozmetikushoz. Más gondja van. Legyek járkálnak a hátán. Aki csiklandós, nem szereti az ilyesmit. Annerl csiklandós. Mit lehet itt csinálni? Rándít a nyakán, hátrakap a fejével, de egyik se használ. Ezek az alpesi legyek szörnyen szemtelenek. No megálljatok csak!... Fölemeli a függönybojtot, amelyben végződik, hadonászik vele, mint a karmester a botjával, kergeti, csapkodja a legyeket, ahol éri őket.

Sok minden van a világon: tisztaselyem dirndlíkendők és ideges szalmaözvegyek, sovány zabföldek és öreg, szalonnás bőrnadrágok, margarinós menük és finom hízlalt rostélyosok hagymával, de Annerl mindezekről semmit sem tud és ha tud, akkor se törődik velük. Áll a hegyen és harapdálja a fűvet. Suhog, ropog a fű a fogai között, a szájából nyúlósan, hosszú, vékony szálakban csurog a nyál.

### Az előkelő világ

csak a **Viktoria autószakiskolában**  
tanul, egyénileg. Legmodernebb autókon.  
Gépészmérnöki oktatás.

FELVÉTELI IRODA: ANDRÁSSY-ÚT 2. • TELEFONSZÁM: 12.08.14

Zeneileg képzett fülek feltétlenül megérik benne a százféle modulációt, a gazdag érzelmi skálát, ha az árnyalatok között nem is tudnak eligazodni.

Annerl határozottan takaros fehérnép és legfeljebb azt vethetnék a szemére, hogy szeméremérzése kissé fogyatékos. Se fűzöt, se melltartót nem hord és mégis fesztelenül, majdnem hivalkodón mutogatja az idomait. Az illemre egyszerűen fütyül. Mint például most is. Ejnye Annerl, ejnye, ejnye! Ilyent csinálni! Ez mégis csak túlzás!... Annerl végighúzza a nyakát egy fatönkön, mint egy reszelőn. Nem véletlenül és nem egyszer. Sokszor. Viszket a nyaka Annerlnek, vakaródnak. És milyen természetesen, milyen magától értetődően!... De a fenyőfák nem ütköznek meg rajta és a fehérbőrű nyírfák se. Az égen himbálódzó felhőfoszlányok még biztatóan mosolyognak is rá.

Ha nagyon elfáradt Annerl, leheveredik a fűre. Nem baj, ha harmatos, az se, ha tojánhéjak feküsznek rajta. Csak a sardíniásdobozokat nem szereti.

Annerl nyerskoszton él. A világ bolondságai közül csak ezt az egyet követi. De nincs is hiba az egészsége körül!... A vonalaira azonban nem vigyáz: jóformán egész nap eszik. A fűvet nem porciózzák olyan kimérten, mint az ebédadagokat a panziókban. Igaz, hogy ott étlapot is adnak. De hát mi szüksége neki étlapra? Ismeri ő a füveket, jobban ismeri, mint a legtudósabb javasasszonyok!

DUBARRY KÁVÉHÁZ a Dunapart legelőkelőbb szórakozóhelye. Darvas—Nádas zongora-duó. Asztalrendelés: 180—219.

Este eljön érte Karl.

— Komm, Annerl! — hívja és Annerl megy. Mindig megy, ha hívják. Hallgat a szóra. Engedelmes és ragaszkodó. Nem úgy, mint az a másik Annerl, akivel Karl sehogyse boldogul.

— Komm, Annerl, komm!

Annerl búcsút vesz a „terülj asztalkám”-tól és elindul. A fűcsomót, amely a szájában van, már útközben nyeli le. Igazán semmi szükség rá, hogy Karl a hívást megismételje. Nem is azért ismétli, dehogy is azért! Azért csak, hogy a legszebb nevet, a legmuzsikásabbat, újra és újra kimondhassa. Pedig ez a másik Annerl nem jó hozzá, az erdőkerülővel járkál, az erdőkerülővel táncol a Lang-ban és ha nagyritkán mégis szóbaáll vele, csak mulat rajta.

— Komm, Annerl, komm!

Kikerics van a Karl kalapja mellett, de nem Annerltől kapta. A rét jó hozzá, mindig ad neki virágot, amikor csak kér tőle, Annerl nem ad. Az anyja is jó, puha ágygal, fehér kaláccsal várja, a kocsmáros is jó, finom, savanykás bort tesz elébe a viaszkosvászson-abroszra, csak Annerl nem jó.

Reggel Annerl megint fölkerül a hegyre. A fű éjszaka is nő, amíg Annerl alszik. Mihelyt megérkezik, lehajol a terített asztalra és megkezdi a hivatalt: eszik. Evés közben néha kilátszanak Annerl fogai. Csúnya sárga fogai vannak, elhanyagolt, ápolatlan fogak, látszik rajtuk, hogy soha nem láttak fogpasztát.

Karl irigykedve nézi a boldogan kérődző Annerlt.

— Neked jó!... — gondolja. — Csak rágod a füvet és nem tudsz semmit a világról!... Milyen szívesen cserélnék veled!...

Éppen egy fűszálat szopogat Karl, amikor ezt elgondolja, a zöldes, íztelen lé beszivárog a fogai közé.

Este Annerl beáll az istállóba, Karl vizet hoz és megmossa a lebegő, rózsaszínű kis kapukat. Egy perc múlva már habzik a fehér, meleg tej a fejősajtárban.

A panziósok, akik friss vajot kennek a zsemlyéjükre, sűrű, kemény tejszínhabbal eszik a szamócát, nem is gondolnak rá, hogy ebben a sok jóban Annerlnek is része van.

Néha a polgármester is fellátogat Annerlhez, szuszogva viszi fel a pocakját, ez aztán a megtiszteltetés!... Megáll előtte, szakértő szemekkel néz végig rajta, meg is tapogatja néhol. Annerl szemérmesen lesüti a szemét és ha már nagyon megsokallta az érdeklődést, szemrehányóan elfordítja a fejét. „Mu-mu!” — mondja rosszalóan. Hát még ha tudná, hogy otthon a polgármester véres kötényt hord, amelyről hosszú láncon éles kés csüng alá és a kirakatában görbe kampókon piros húsok virítanak!

Annerl szíjövet visel a nyakán, de nem hiúságból, hanem azért, mert ráadták. A szíj közepén kolomp van, amely minden mozdulatára megszólal. Nem szereti a kolompot, bosszantja, idegesíti, de nem tud segíteni magán. Egész nap mégse állhat mozdulatlanul!... Lehet, hogy gyöngyöt szeretne inkább a nyakára, amilyent a basedowos, ideges üdülők viselnek, eleget látja őket a faluban, vagy a fekvőcsarnokok nyugszékein, amikor esténként Karllal hazafelé ballag.

Szegény Karl! Milyen lógó fejjel botorkál mellette!... Mi történt ezzel a fiúval?

**TÖLTŐTOLLAK**, csavartírók, levélpapírok, névjegyek, meghívók: Cilcer és Társa, V., Dorottya-utca 9.

**FINOM FEHÉRNEMŰ** mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegyztisztítógyár, IV., Magyar-u. 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

Karl tényleg lógatja a fejét. Szomorúan nézi a ponyvasátrakat a templom körül. Búcsú van. Ezzel az Annerlrel, aki mellette lépeget, nincsen baj, rá-rápacskol a nyakára, meg is simogathatja, ha úgy tetszik neki. Annál több baj van a másikkal. Ez a másik ma este megint az erdőkerülővel fog táncolni, elszíveli a meleg tenyerét a derekán, még a nevetés is kipukkan belőle, ha valami bolondot mond neki!...

Karl nem megy be a táncolók közé. Mit keresne odabent? Még az édes ürmös is keserű neki, ha egy levegőt szív az



**Oberle Frigyesné szül. Paulovits Erzsébet**

Sopousek Karola (IV., Váci-utca 17) új kalapkreációjával

erdőkerülővel. Csak az ablakon keresztül nézi a piros arcokat, az átnedvesedett hónaljakat. De ott se állja sokáig. Haza, haza!...

Az ágyban sincsen nyugta. A zenét elhozta a fülében, a tánc kopogása se akar elmaradni tőle. A takarót rég lerúgta már, de még mindig kerüli az álom. Felül. Feje, mint a forró fazék. Leteszi a lábát a jó hús kövekre és kitántorog az udvarra. A körtefát meg-megnyekergeti a szél. Végigmegy a tornácon, benyit az istállóba. Sötét van, csak az Annerl fehér szőre világít.

— Annerl!... — sóhajtja fájdalmasan. — Annerl!...

Annerl ráemeli a nagy, meleg szemét.

— Muu, muu!... — mondja megértően.

A felső körök discret

**magánnyomozója**

**„NOVUM“ (Ferenczy)**

VII, Erzsébet-körút 1. Telefon: 1-374-87

## DIVATLEVÉL

Írta: Zsubory Nelly.

Az, aki végignézett néhányat az 1939-es tavaszi párizsi divatbemutatókból, szentül meg lehet győződve, hogy csak huszonöt év alatti nők léteznek. A többiek, úgylátszik, mind eltűntek ez árnyékvilágból! Az új kollekciók mindegyike az ifjúság és karcsúság egy-egy himnusza. Nem ártana a ruhákhoz mindjárt hasznai utasítást is mellékelni, hogy mit tegyen a divathölgy, ha feltéve, de meg nem engedve, mégis csak elmúlt már harminc, ha derékbősége a havan centimétert is túlhaladja és ha lábai legkevésbé egy özikééhez hasonlíthatók?

Maga Jean Patou már néhány éve az igazak álmát aluszza, valószerűleg a mennyországban. De utánozhatatlanul disztigvált eleganciájú ízlésével úgylátszik a halhatatlanok közé került. A Patou-kollekció most is, mint mindig, minden más ház toalettjeit egyszerűen lehengereli eleganciában. A bemutató egyébként a csíkok és pettyek és pepiták jegyében zajlott le. Csíkos itt minden, kezdve a nappali kis kosztümtől, a csíkos imprimé nyári ruhán át, egészen az estélyi ruháig. Ha pedig történetesen mégsem csíkos, úgy pepita taft vagy pettyes organdi. A nappali ruhák szoknyái persze igen röviddek és végtelenül bőveek. A bőségnek pedig ezer és egy változata van: berakás, plisszé, guvré, hól, ránc, harang — és a többi. Derékban azonban mind szoros. A legszorosabb derekú és legbővebb szoknyájú ruhákat pedig nem az obligát magasságú manekenek mutatták be, hanem egy filigrán termetű, szőke fiatal leány, akin a pepita taft délutáni és organdi stíl-estélyi ruhák még fiatalosabban hatottak.

Feltűnően sok az úgynevezett kis kosztüm úgy szövetsből mint selyemből. Az emberben, miközben végignézi ezeket a bűbajos sikkos kis kosztümkéket Patounál, önkéntelenül felmerül a kérdés, hogy a pesti nő tulajdonképpen miért ragaszkodik annyira a kompléhoz vagy legjobb esetben a komoly kosztümhöz? Miért érti a legkevésbé, hogy ezek a komolytalan kosztümkök minden alkalomkor és minden időben a legsikkesebbek? Sokáig persze nem lehet elmélázgatni efajta problémák felett, mert vannak itt egyéb dolgok is, amik eléggé figyelemre méltóak. Például, hogy a legújabb Patouszín a „Violvelia” (lila) meg a „Vert astral” — utóbbi egy egészen világos kékes-zöld. A „Vert astral”-nak egy gyönyörű példánya egy sötétzöld csíkozású „Herrenfaçon”-os ruha és a hozzávaló egyenes, hosszú kabát.

A nappali pettyes ensemble-ok közül egy sötétkék fehér pettyes jersey kabát vezet, köröskörül sima sötétkékkel kerezteve, alatta sima sötétkék berakott szoknya és piros-fehér pettyes jumper.

A már említett kis kosztümkök délutánra leginkább egyszerű fekete selyemből készülnek fehér kihajtokával.

Érdekes az az imprimével kombinált fekete délutáni ruha, amelyiknek rövid boleróján az imprimé mintáját apró paillette-ekkel varrták ki. Bolerót egyébként szintén szép számban láthattunk Patounál — a legtöbb egészen rövid.

Estére majdnem kivétel nélkül a stilruha dominál. Anyagjuk nehéz, drága selyem vagy leheletkönnyű organdi. Egy nagyon bőszenyás fehér atlasz stilruha dereka egészen olyan, mint egy magyar parasztemenecske inge: nyakban és a puffos ujjakon zöld szalaggal kötődik. Egy hófehér selyem organdi estélyi ruha bő szoknyájába fehér leveleket applikáltak. Volt pettyes organdi ruha is estére, de a legszebb a sötétkék-fehér pettyes moaré volt.

A belépők mind külön szenzációként hatottak. Főleg a szalagokból összeállított fehér meg a négyszögletes tükrökkel hímzett búzakék.

Írni kellene még persze a Patou-kalapokról is. Helyszüke miatt és hosszas magyarázatok helyett azonban néhányat inkább képben mutatok itt be.

### VALLOMÁSOK.

#### Lázadó csend

*Az áldott csend, mely nyugtat, gyógyít, néha fellázad, s szabadság, mozgás, zaj után kiált és mint a kamrába zárt gyermek, dörömböl a magános lélek ajtaján.*

#### A vágyak visszajárnak

*Megöltem a vágyaimat, s a vágyak, jaj! visszajárnak, mint gyilkoshoz az áldozat. S így véresen még csúnyábbak.*

#### Kár!

*A varjat szeretem: komoly, okos madár; fehér mezők szárnyas, fekete papja, aki az élet értelmét tagadja, egyre azt hajtvá: kár!...*

#### Valami mindig fáj

*Valami, jaj, mindig hiányzik! S valami mindig, mindig fáj nekem. Derűs percben az elmúlás fáj, gonosz, sötét órában: életem.*

#### A varjú és én

*Egy varjú ül a havas kerítésen, fekete, mint a szén. Leborgadt fejjel úgy bámul a kertbe, mint a világba én.*

Baradlai Albert.



SVÁBHEGYI

# MAJESTIC

ötemeletes luxuspenzió tündéri kilátású, erkélyes lakosztályaiban a legnagyobb komforttal, fejlődési ellátás, kívánságra diétával, P 9.—től. Közp. fűtés. Hideg-meleg folyóvíz. Tel.: 16-54-16 v. 17.

AZ ÜDÜLŐK KIRÁLYA

## KOZMETIKA

Rovatvezető: Royal kozmetikai szalon, IV., Váci-utca 21.  
Telefon: 186-038.

ELŐSZÖR EGYÜK AMIRE SZÜKSÉGÜNK VAN,  
AZUTÁN, AMIT KÍVÁNUNK.

Folytatás!

A könnyű reggelinél tartottunk. Még koplalókúra esetén se maradjunk reggeli nélkül, mert délig a gyomor nagyon kiürül, azután hirtelen éhségünkben mindent összeesünk, ami nemcsak a reggelit pótolja, hanem szépségünkre és egészségünkre is ártalmas. Hollywoodban ezt nagyon jól tudják és szigorúan be is tartják. Gyümölcslé, vagy gyümölcs után 1½ óra múlva, aki szereti, egyék angol reggelit: tea vagy kávé, tojás, sonka, vagy szalonna. Az ebéd a saláták és a zöldségek ideje legyen. (Mindig a szezonnak megfelelően állítsuk ezt össze.) Egy roston sült, hal vagy borjúmáj mellé. A különböző zöldségekre, ill. salátákra az alábbiakban közölt ízesítőt tegyük: 2 evőkanál citromlé, egy evőkanál olivolaj (soványak részére 2 evőkanál olivolaj), csepp sóval és egy kis mézzel jól elkeverve. Ezt a „dressing”-et keverjük azután össze a salátákkal vagy zöldségekkel, utána valami desszert és gyümölcs. Délután: tetszés szerint, gyümölcs vagy tea, vagy kávé.

(Folytatjuk.)

Tanácsot készséggel adunk díjmentesen akár e helyen, levélben vagy telefonon.

FELVIDÉKI KISLÁNY. Ne legyen elkeseredve, addig is míg Pestre jön, ha közli címét levélben, ellátjuk tanáccsal, hogy házilag hogyan ápolja és izmosítsa keblét. Arcát mossa melegvízben, kénes pudert használjon. Napfényvédő szereket már most kezdjen használni, mielőtt a szeplői előjönnek. Kívánságára szívesen küldünk.

G. ETA. Mellelő kezeléseknél (ami külföldön teljesen általános) az állapottól függően három-öt-hét cm-es emelést is el lehet érni. Keressen fel bennünket, ellátjuk tanáccsal.

Napfényvédő szereket, szeplők ellen már most kezdjük használni. Illetve a szeplőket végleg kikezeltni a Royal-kozmetikában, Váci-u. 21. Telefon: 186-038

## MŰVÉSZTÖRTÉNETEK

Írta: Fligl József.

*A növényevő költő.*

Tolsztoj tudvalevően szigorú vegetáriánus volt. Egy napon egy idősebb nőrokona volt nála látogatóban, aki nagyon kedvelte a húsételeket. Mikor aztán elérkezett az ebédelés ideje és a költő vendégével az ebédlőbe indult, ez a székén egy élő tyúkot pillantott meg, amelyet spárgával kötöztek oda.

— Ez a tyúk a tied, — szól Tolsztoj — azonban neked magadnak kell azt levágnod, mert közülünk senki sem vállalozik ilyen kegyetlen tetre.

A hölgy azonban lemondott a „gyilkosság”-ról és kivételesen szintén beírta a főzelékkel.

*Kétes értékű kritika.*

Shaw angol színműírótól egy alkalommal azt kérdezte valaki: mi a véleménye egy bizonyos író képességeiről? Shaw hosszas gondolkodás után ezt felelte:

— X kétségkívül Anglia első 4—500 költője közül való!

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gözmosó, festő- és vegytisztítógár, IV., Magyar-u. 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

*A szakértő.*

A művészettörténelem egy hírneves tanára haldoklik. Ágyánál megjelenik a lelkiatya, aki a haldokló arca elé tartja a feszületet. A tanár sokáig nézegeti a keresztet, bólint és így szól:

— Tizenhatodik század kezdete. Középszerű munka. Azután nyugodtan elköltözött az élők sorából.

*A legyező.*

Liszt Ferenc egy alkalommal hangversenyt rendezett Bécsben. Hirtelen megpillantott az első sorok egyikében egy feltűnő öltözékű hölgyet, aki egy óriási marabu-legyezővel megállás nélkül legyezgette magát. Az ismételt feléje forduló karnagy haragos pillantásait nem méltatta figyelemre. Végre a Mester megbotránkozva lekopogta a kísérő zenekart és nagydühösen odakiáltotta a csendháborítónak:

— Ha önnek már minden áron legyeznie kell magát, aszszonyom, akkor megtehetné nekem legalább azt a szívességet, hogy taktusban mozgassa a legyezőjét!

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK

DR. V. J. Minden kaszinónak vagy klubnak vannak nemárja származású tagjai is. Ezek az adatok azonban erősen túlzottak, mert szerintünk a Nemzeti Kaszinóban e szám csak felére tehető, a Park Klubban talán egy-két százalék, az Orsz. Kaszinóban a feleségekkel együtt is legfeljebb százegy, a MAC-ban pedig huszonöt, stb. Egyelőre nem aktuális, tehát alig képzelhető el, hogy ilyen lépés törtenet volna. A törvénytől függ.

BÁLKIRÁLYNŐ. Nem értjük, miért kifogásolja azt nálunk, holott mi éppen nem osztogatjuk ezt a címet, — sőt annak idején az ú. n. szépségkirálynőkkel sem foglalkoztunk. Az lehetséges, hogy a fiatal leányokat ez feleslegesen elkábítja és helytelenül készíti elő az élet útjára, — de sem erről, sem ez ellen, mit sem tehetünk.

JÁVORKA. Minden elmélettel szemben az a valóság, hogy a jövőnő szülők csemetéitől máskor is el fogják tűrni az ilyen nevelétséget, viszont a nem kívánatos származású fiút minden jó modora dacára sem fogják többé meghívni. Ezen csak az előítélettel mentes és őszintébb mentalitással lehetne segíteni!

F. JÓZSEF. Az idén husvétra legfeljebb egy abbáziai üdülést vettünk kilátásba, de ez is eddig még teljesen bizonytalan. Tessék lapunkat figyelemmel kísérni.

H. GABY. 1. Készen kaptuk a névsort, sajnáljuk, ha egyesek ki-maradtak. 2. Ha elküldik, szívesen közöljük, — de mi nem kérjük. 3. Nem csak hiúság, hanem örömet szerez a vendégeinek vele.

DR. R. GY. 1. Mi ugyan politikával nem foglalkozunk, de azért jellegzetesen megrajzolhatnánk az ilyen törtető és minden áron érvényesülni óhajtó stréberek jólismert portraitját. S mivel ehhez több úton lehet eljutni, — az egyik rendszeresen sikerül nekik, — viszont ha csak a tehetségükre bízzák magukat, akkor az ismeretlenség homályába merülnek.

2. A méltóságos cím vagy jár neki vagy nem, — de semmiesetre sem lehet úgy disztíngválni, hogy „igazi” méltóságos úr.

V . . . A család II. Lipót királytól 1688-ban kapta nemességét és előnevét, amit azonban nem használnak. A származásukat eddig visszavezetve, zsidó rokonság nem lehet fel. Hosszas kutatással minden megállapítható.

N. N.-NÉ. Nem nagyapa, — de lehetne. Nem községi, hanem törvényszéki bírósági és a vő nem a kért név, — hanem egy igen rendes munkás ügyvéd és kitűnő családapa. Szóval az ellenkezője, mint ahogy a jó barátok elképzelik, — vagy szeretnék.

BEVONT falainkat és bevont bútorainkat, felsőruháinkat, függő-nyeinkeket a legnagyobb igényt is kielégítő módon tisztítja a köz- kedvelt „Király” Gözmosó, festő- és vegytisztítógár, IV., Magyar- utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

Felelős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY

Főmunkatárs: UJHELY JÓZSEF

Kiadja „A Társaság” Irodalmi Lapkiadó R.-T.

Nyomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest, VI, Paulay Ede-u. 65



# A Társaság



Prof. Benedek Lászlóné sz. Zilahy Irén  
*Rozgonyi udv. és kam. fényképész (IV., Váci-utca 11B) felvétele*

ÁRA  
80  
FILL.